

4.7.2017

B8-0434/2017 }  
B8-0435/2017 }  
B8-0450/2017 } RC1/Am. 31

### **Predlog spremembe 31**

**Martina Michels, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza, Barbara Spinelli**  
v imenu skupine GUE/NGL

### **Skupni predlog resolucije**

**PPE, ECR, ALDE**

Priprava delovnega programa Komisije za leto 2018

### **Skupni predlog resolucije**

**Odstavek 2 o (novo)**

*Predlog skupne resolucije*

*Predlog spremembe*

*2o. poudarja, da je potrebno skupno ukrepanje za reševanje težav državljanov ter izzivov za trajnostni razvoj naše družbe, kot so: odprava revščine, brezposelnosti in socialne izključenosti, zagotavljanje in izboljšanje socialnih in okoljskih standardov, kakovostne in cenovno dostopne javne storitve za vse, zagotavljanje cenovno dostopnih oskrbe z energijo, prometa in komunikacij, spodbujanje enakosti in visokih standardov na področju izobraževanja, zagotavljanje pravne države in demokratične udeležbe državljanov v političnih procesih odločanja, boj proti podnebnim spremembam, spodbujanje pravične trgovine, preprečevanje izogibanja davkom in prerazporejanja bogastva od revnih k bogatim, ter za mirno in pravično reševanje mednarodnih konfliktov in mednarodno sodelovanje na podlagi mednarodnega prava;*

Or. en

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }  
B8-0435/2017 }  
B8-0450/2017 } RC1/Am. 32

**Predlog spremembe 32**

**Martina Michels, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Fabio De Masi, Eleonora Forenza**

g

**Predlog skupne resolucije**

**PPE, ECR, ALDE**

Priprava delovnega programa Komisije za leto 2018

**Predlog skupne resolucije**

**Odstavek 2 p (novo)**

*Predlog skupne resolucije*

*Predlog spremembe*

*2p. meni, da je kohezijska politika najbolj viden, oprijemljiv in merljiv izraz evropske solidarnosti in pravičnosti ter bistveno prispeva k blažitvi negativnih posledic globalizacije in nedavne krize v EU; poudarja, da je načelo solidarnosti ključna vrednota in bistvenega pomena za socialno kohezijo v EU; poziva Komisijo, naj za obdobje po letu 2020 zagovarja močno kohezijsko politiko, ki bo temeljila na nepovratnih sredstvih, in njene osrednje cilje glede okoljske, socialne, gospodarske in teritorialne kohezije za vse regije, z mestno in podeželsko razsežnostjo ter močnim poudarkom na evropskem teritorialnem sodelovanju; vztraja, da je treba za vse kategorije regij vsaj ohraniti proračunska sredstva za sedanje obdobje s trdno zavezanostjo načelu partnerstva; odločno zavrača makroekonomsko pogojenost; poziva Komisijo, naj predstavi zakonodajne predloge za kohezijsko politiko po letu 2020 in naslednji večletni finančni okvir do začetka leta 2018, da bi omogočila nemoten zakonodajni postopek ter državam članicam in regijam zagotovila dovolj časa za prilagoditev in*

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1

*izvajanje sprememb politike;*

Or. en

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1

**SL**

*Združena v raznolikosti*

**SL**

4.7.2017

B8-0434/2017 }  
B8-0435/2017 }  
B8-0450/2017 } RC1/Am. 33

**Predlog spremembe 33**

**Martina Michels, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza, Barbara Spinelli**  
v imenu skupine GUE/NGL

**Predlog skupne resolucije**

**PPE, ECR, ALDE**

Priprava delovnega programa Komisije za leto 2018

**Predlog skupne resolucije**

**Odstavek 2 q (novo)**

*Predlog skupne resolucije*

*Predlog spremembe*

**2q. je močno zaskrbljen, ker so med letoma 2010 in 2014 naložbe v izobraževanje in usposabljanje v vsej EU upadle za 2,5 %; poziva Komisijo, naj zagotovi, da bodo odpravljene ovire za vlagatelje prošenj za izobraževalne in kulturne programe, kot sta Erasmus+ in Ustvarjalna Evropa, zlasti za študente z nižjimi dohodki, invalide, učence iz oddaljenih regij in udeležence, ki jih utegne prizadeti izstop Združenega kraljestva iz EU; obžaluje nadomestitev sistema štipendij z jamstveno shemo za študentska posojila in poziva Komisijo, naj ponovno preuči ta predlog;**

Or. en

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }  
B8-0435/2017 }  
B8-0450/2017 } RC1/Am. 34

**Predlog spremembe 34**

**Martina Michels, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza, Barbara Spinelli**  
v imenu skupine GUE/NGL

**Predlog skupne resolucije**

**PPE, ECR, ALDE**

Priprava delovnega programa Komisije za leto 2018

**Predlog skupne resolucije**

**Odstavek 2 r (novo)**

*Predlog skupne resolucije*

*Predlog spremembe*

**2r. poziva Komisijo, naj kot prednostno nalogo zagovarja evropski socialni model, ki predvideva enakost pred zakonom za vse, vključno z ženskami, osebami LGBTI in invalidi, pri pravici do s strani države financiranih storitev otroškega varstva, zdravstvenega varstva, izobraževanja in oskrbe starejših;**

Or. en

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }  
B8-0435/2017 }  
B8-0450/2017 } RC1/Am. 35

**Predlog spremembe 35**

**Martina Michels, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza, Barbara Spinelli**

g

**Predlog skupne resolucije**

**PPE, ECR, ALDE**

Priprava delovnega programa Komisije za leto 2018

**Predlog skupne resolucije**

**Odstavek 2 s (novo)**

*Predlog skupne resolucije*

*Predlog spremembe*

*2s. vztraja, da je treba okrepiti predstavniško in participativno demokracijo, kjer bo predviden prostor za udeležbo državljanov tudi zunaj volitev, ki bo omogočal razcvet raznolike civilne družbe; poziva Komisijo, naj resno obravnava participacijo državljanov v različnih izrazih demokracije in naj spoštuje vse nadaljnje referendumne oprašanjih EU; poziva k neodtujljivi pravici ljudi do razprave in izražanja svoje volje; v zvezi s tem zavrača argument neizbežnosti;*

Or. en

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }  
B8-0435/2017 }  
B8-0450/2017 } RC1/Am. 36

**Predlog spremembe 36**

**Martina Michels, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza, Barbara Spinelli**

g

**Predlog skupne resolucije**

**PPE, ECR, ALDE**

Priprava delovnega programa Komisije za leto 2018

**Predlog skupne resolucije**

**Odstavek 2 t (novo)**

*Predlog skupne resolucije*

*Predlog spremembe*

**2t. poziva Komisijo, naj predstavi predlog revizije evropske državljanske pobude na podlagi sklepov iz poročila Parlamenta o izvajanju;**

Or. en

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1

**SL**

*Združena v raznolikosti*

**SL**

4.7.2017

B8-0434/2017 }  
B8-0435/2017 }  
B8-0450/2017 } RC1/Am. 37

**Predlog spremembe 37**

**Martina Michels, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Nikolaos Hundis (Nikolaos Chountis), Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza, Barbara Spinelli**  
v imenu skupine GUE/NGL

**Predlog skupne resolucije**

**PPE, ECR, ALDE**

Priprava delovnega programa Komisije za leto 2018

**Predlog skupne resolucije**

**Odstavek 2 u (novo)**

*Predlog skupne resolucije*

*Predlog spremembe*

*2u. poudarja, da je voda javna dobrina in ne blago; poziva Komisijo, naj predlaga zakonodajo za izvajanje človekove pravice do vode in sanitarne oskrbe, kot jo priznava OZN, in za spodbujanje oskrbe z vodo in sanitarne oskrbe kot osnovnih javnih storitev za vse; poziva k oblikovanju zakonodaje EU, ki bo oskrbo z vodo in sanitarno oskrbo izključila iz privatizacije in liberalizacije ter bo vladam naložila, da vsem državljanom zagotovijo in priskrbijo zadostno količino čiste pitne vode in sanitarno oskrbo; poziva EU, naj poveča svoja prizadevanja za doseganje univerzalnega dostopa do vode in sanitarne oskrbe;*

Or. en

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1



4.7.2017

B8-0434/2017 }  
B8-0435/2017 }  
B8-0450/2017 } RC1/Am. 38

**Predlog spremembe 38**

**Martina Michels, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Nikolaos Hundis (Nikolaos Chountis), Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza, Barbara Spinelli**  
v imenu skupine GUE/NGL

**Predlog skupne resolucije**

**PPE, ECR, ALDE**

Priprava delovnega programa Komisije za leto 2018

**Predlog skupne resolucije**

**Odstavek 2 v (novo)**

*Predlog skupne resolucije*

*Predlog spremembe*

**2v. za izkoreninjenje energijske revščine v Evropi predlaga, da se pravica do energije za vse državljane vključi v zakonodajo EU in prepove odklop ranljivih odjemalcev v kritičnih obdobjih; poziva, naj energetske sektor prekine postopno opuščanje reguliranih cen za gospodinjstva, in podpira socialne tarife za ranljive odjemalce; poziva, naj se ambiciozen delež javnih naložb v energetske učinkovitost dodeli za ukrepe, namenjene gospodinjstvom z nizkimi dohodki, ki bodo tem gospodinjstvom zagotavljali, da ne bodo plačevala dodatnih stroškov ali računov;**

Or. en

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }  
B8-0435/2017 }  
B8-0450/2017 } RC1/Am. 39

**Predlog spremembe 39**

**Martina Michels, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Nikolaos Hundis (Nikolaos Chountis), Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza, Barbara Spinelli**  
v imenu skupine GUE/NGL

**Predlog skupne resolucije**

**PPE, ECR, ALDE**

Priprava delovnega programa Komisije za leto 2018

**Predlog skupne resolucije**

**Odstavek 2 y (novo)**

*Predlog skupne resolucije*

*Predlog spremembe*

**2y. poziva k politiki EU, ki bo v celoti izvajala člen 35 Listine EU o temeljnih pravicah, ki določa, da ima vsakdo pravico do preventivnega zdravstvenega varstva in do zdravniške oskrbe v skladu s pogoji, ki jih določajo nacionalne zakonodaje in običaji; obsoja dejstvo, da je bila zaradi varčevalnih ukrepov javnim zdravstvenim sistemom v državah članicah EU, zlasti v Grčiji, povzročena velika škoda; poudarja, da je privatizacija zdravstvenih ustanov privedla do oblikovanja dvorazrednega zdravstvenega sistema, ki se podreja interesom kapitala;**

Or. en

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }  
B8-0435/2017 }  
B8-0450/2017 } RC1/Am. 40

**Predlog spremembe 40**

**Martina Michels, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Nikolaos Hundis (Nikolaos Chountis), Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza, Barbara Spinelli**  
v imenu skupine GUE/NGL

**Predlog skupne resolucije**

**PPE, ECR, ALDE**

Priprava delovnega programa Komisije za leto 2018

**Predlog skupne resolucije**

**Odstavek 3 a (novo)**

*Predlog skupne resolucije*

*Predlog spremembe*

**3a. poziva EU in države članice, naj zagotovijo pravico do ustreznega stanovanja z zagotovitvijo dostopa do kakovostnih in cenovno dostopnih stanovanj primerne velikosti za vse, da bi preprečile in zmanjšale ter postopno odpravile brezdomstvo; poziva države članice, naj sprejmejo zakonodajo in/ali druge ukrepe, ki bodo ljudem v stiski zagotovili dostop do socialnih stanovanj ali ustreznih stanovanjskih subvencij, do česar bodo upravičeni tudi brezdomci in družine, ranljivim ljudem in revnim gospodinjstvom pa zaščito pred prisilno izselitvijo ali možnost zagotovitve primerne nadomestnega stanovanja; poziva k združevanju zagotavljanja stanovanj in ustreznih socialnih služb, ki bodo podpirale socialno in ekonomsko vključevanje; poziva k sprejetju učinkovitih ukrepov, ki bi mladim z nizkimi dohodki pomagali, da se osamosvojijo; poudarja, da so naložbe v energetske učinkovite socialne stanovanja koristne z vidika delovnih mest, okolja, zmanjševanja energetske revščine in uveljavljanja socialnih pravic; poziva k**

AM\1130177SL.docx

PE605.552v01-00 }  
PE605.553v01-00 }  
PE605.574v01-00 } RC1

*večji uporabi ustreznih evropskih finančnih instrumentov, da se podpre obnova mest in zagotovijo cenovno dostopna in energetska učinkovita stanovanja ter spodbudi razvoj socialnih stanovanj v regijah, kjer je to področje manj razvito; poziva k odpravi vseh oblik kriminalizacije revščine, kot so ukrepi, ki nepravilno kaznujejo brezdomstvo ali druge oblike odvzema materialnih dobrin;*

Or. en